



NOTICE OF APPROVAL

Issued by statutory authority of the Minister of Industry (styled Innovation, Science and Economic Development) for the following device model(s):

AVIS D'APPROBATION

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'industrie (stylé Innovation, Sciences et Développement économique) pour le(s) modèle(s) d'instrument suivant(s):

TYPE OF DEVICE

Electronic Computing Scale

TYPE D'APPAREIL

Balance électronique calculatrice

APPLICANT

Shanghai Teraoka Electronic Co., Ltd.
Tinglin Industry Developmental Zone, Jinshan District
Shanghai, China, 201505

REQUÉRANT

MANUFACTURER

Shanghai Teraoka Electronic Co., Ltd.
Tinglin Industry Developmental Zone, Jinshan District
Shanghai, China, 201505

FABRICANT

MODEL NUMBER(S) - NUMÉRO(S) DE MODÈLE(S)

RM-5800x

USE

- General Use
- Restricted Use

USAGE

- Usage général
- Usage restreint

SECTION 1 (including cover page) - Model Identification and Summary of Device Main Metrological Characteristics

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the *Weights and Measures Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

SECTION 2 - Model(s) Identification and Summary of the Parameters and Limitations

The model(s) listed in Column 1 of the following table is (are) approved according to the metrological characteristics indicated in the other corresponding columns of the table. Models produced for use in trade must comply, namely in terms of settings and use, with the metrological characteristics indicated in the table.

Devices marked with "C" (complete) in column 2 have been tested using full tolerance. The modules of these devices cannot be separated in order to form another device, when interfaced with other modules. Devices marked with "M" (modular) have been tested as a module using partial tolerances for each of them; They can be interfaced with other compatible modules in order to form a device.

When values in columns 4, 6 and 8 are in metric and in imperial units, the device can be operated in dual units. If one of these units is in brackets, this unit selection is programmable and sealable; if it is not in brackets, the operator can select the unit through the keyboard.

An "X" means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent.

When d is in [], d ≠ e.
E_{max}: load cell capacity

PARTIE 1 (incluant la page couverture) - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des caractéristiques métrologiques principales de l'appareil.

REMARQUE : Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du *Règlement sur les poids et mesures*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

PARTIE 2 - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des paramètres-limites

Le(les) modèle(s) énuméré(s) dans la colonne 1 du tableau suivant, est (sont) approuvé(s) en fonction des paramètres indiqués dans les autres colonnes correspondantes du tableau. Le(les) modèle(s) construit(s) pour usage dans le commerce doit(vent) être réglé(s) et utilisé(s) selon les fonctions métrologiques indiquées dans le tableau.

Les appareils marqués d'un « C » (complet) à la colonne 2, ont été vérifiés en appliquant la pleine tolérance. Les modules de ces appareils ne peuvent être séparés pour former, en les rattachant à d'autres modules, un autre instrument. Les appareils marqués d'un « M » (modulaire) ont été vérifiés comme module en appliquant à chacun la tolérance partielle; ils peuvent être rattachés à d'autres modules compatibles pour former un instrument.

Lorsque les valeurs aux colonnes 4, 6 et 8 sont indiquées en unités métriques et en unités impériales, l'appareil peut fonctionner dans les deux unités. Si une des unités est entre parenthèses, la sélection de l'unité est programmable et scellable; si elle est indiquée sans parenthèses, l'opérateur peut choisir l'unité au moyen du clavier.

Le signe « X » indique que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le signe « --- » indique l'absence du dispositif ou de la fonction.

Lorsque d est entre [], d ≠ e.
E_{max}: portée de la cellule de pesage.

SECTION 2 - TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics

PARTIE 2 - TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Model Modèle	C or / ou M	Class Classe	Max	E _{max}	e [d]	n _{max}	e _{min}	Temp.
RM-5800BS-SKS	C	III	15 kg (30 lb)	23 kg	0.005 kg (0.01 lb)	3000	---	-10 °C to / à 40 °C
0 – 6 kg 6 – 15 kg (0 – 15 lb) (15 – 30 lb)			0.002 kg 0.005 kg (0.005 lb) (0.01 lb)					
6 kg (15 lb)			9 kg	0.002 kg (0.005 lb)				
15 kg (30 lb)			23 kg	0.005 kg (0.01 lb)				
30 kg (60 lb)			45 kg	0.01 kg (0.02 lb)				
0 – 3 kg 3 – 6 kg (0 – 6 lb) (6 – 15 lb)			9 kg	0.001 kg 0.002 kg (0.002 lb) (0.005 lb)				
0 – 6 kg 6 – 15 kg (0 – 15 lb) (15 – 30 lb)			23 kg	0.002 kg 0.005 kg (0.005 lb) (0.01 lb)				
0 – 15 kg 15 – 30 kg (0 – 30 lb) (30 – 60 lb)			45 kg	0.005 kg 0.01 kg (0.01 lb) (0.02 lb)				
All other/tous les autres RM-5800x								

SECTION 2 - TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics (Continued)
PARTIE 2 - TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils (suite)

Meaning of the codes used in model numbers and other information / Signification des codes utilisés dans le numéro de modèle et autres informations.

For models RM-5800x: / Pour les modèles RM-5800x:

Value of x / Valeur de x :	Description
B	Bench scale / Balance de table
P	Pole mounted display / Affichage monté sur une colonne
H	Hanging scale / Balance suspendue
EV+B	Pole mounted user panel and 12 inch customer display / Panneau utilisateur monté sur colonne et écran client de 12 pouces
EV-B	Pole mounted user panel and 7 inch customer display / Panneau utilisateur monté sur colonne et écran client de 7 pouces
BS	Pole mounted self serve customer panel / Panneau de clients en libre-service monté sur colonne
EVEL	Pole mounted user panel and transparent customer display / Panneau utilisateur monté sur colonne et affichage client transparent
BSS	Pole mounted self serve customer panel on a rolling pedestal / Panneau de clients en libre-service monté sur colonne tous monté sur un piédestal roulant
B S-SKS	Bench scale with separately marked load receiving element. See section 8 for photos. / Balance de table avec élément récepteur de charge marqué séparément. Voir la section 8 pour les photos.

SECTION 3 - Device Description

If an "X" appears in table columns, it means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent or that it is not applicable.

PARTIE 3 - Description de l'appareil

Le symbole « X » qui apparaît dans les colonnes des tableaux signifie que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le symbole « --- » signifie l'absence du dispositif ou de la fonction; ou que celui-ci ou celle-ci ne s'applique pas.

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features
PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux

Models / Modèles →	RM-5800H	All other/tous les autres RM-5800x
General / Générales		
Material / Matériel	Stainless Steel / Acier inoxydable	ABS Plastic / Plastique ABS
Power Supply / Alimentation électrique ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.a.-c.c.	① 100 – 240 V AC / 100 – 240 V c.a.	
Communication ① Wired / Câblé ② Wireless / Sans fil	①	

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models / Modèles →	RM-5800x
Weighing Range Type / Type d'étendue de pesage ① Single Range / Étendue simple ② Multi-Interval / Échelons multiples ③ Multiple Range / Étendue multiple	① or / ou ②
Integrated Printer / Imprimante intégrée	X
Signal received / Signal reçu ① Analog / Analogue ② Digital / Numérique	---
Markings / Marquages	Riveted plate, with clear overlay / Plaque rivetée, avec recouvert de protecteur transparent ²
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:	
2) The B S-SKS model has a separate load receiving element with a "VOID" label and clear plastic overlay. / Le modèle B S-SKS a un élément récepteur de charge séparé avec une étiquette «VOID» et un recouvrement en plastique transparent.	
Metrological Functions / Fonctions métrologiques	
Zero Setting Mechanisms (ZSM) / Dispositif de mise à zéro (DMZ) ① Automatic Zero Tracking (AZTM) / Maintien du zéro automatique (AZTM) ② Automatic (AZSM) / Automatique (DMZA) ③ Semi-Automatic (SAZSM) / semi-automatique (DMZSA) ④ Initial (IZSM) / initial (DMZI) ⑤ Manual (MZSM) / manuel (DMZM)	① ③ ④
Tare (Type) ① Platter / Plateau Keyboard / clavier ② ③ % Automatic / automatique ④ ⑤ Proportional / proportionnelle ⑥ Programmable	① ② ⑥
Price Computation / Calcul des prix ① \$/kg \$/lb ② ③ \$/100g (Postal Scales Only) \$/oz ④	①, ② or / ou ③
Weigh-in - weigh-out / Pesage entrée - sortie	---
Sleep Mode / Mode sommeil ① Standby / Veille ② Shut-off / Arrêt	---

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/ Modèles →	RM-5800x
① Weighing Element Selection (Multiplex) / Sélection du dispositif peseur (Multiplex) ② Multiple Weight Indications / Indications de poids multiples ③ Summing / Sommaton	---
Price Look Up (PLU) / Touche Rappel du prix (TRP)	X
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:	

SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features

PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs

Models/ Modèles →	RM-5800H	RM-5800BS-SKS	All other/tous les autres RM-5800x
General / Générales			
Platter Dimensions / Dimensions du plateau	40.5 cm x 30.5 cm	42.0 cm x 32.0 cm	37.5 cm x 28.5 cm
Material / Matériau ① Housing / Boîtier ② Frame / Châssis ③ Sub-frame / Sous châssis ④ Platter / Plateau	① ③ ABS Plastic / ABS Plastique ② Aluminum / Aluminium ④ Stainless Steel / acier inoxydable		
Level / Niveau	X		
Adjustable Feet / Pieds réglables	---	X	
Stops / Butées	---	X	
Signal transmitted / Signal transmis ① Analog / Analogue ② Digital / Numérique	---		
Installation ① Permanent / Permanente ② Mobile	②		
Load Cells / Cellules de pesage			
Number of Load Cells / Nombre de cellules de pesage	1		
Type	Single-ended (bending) / Appui simple (flexion)		

SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features (Continued)

PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs (suite)

Models / Modèles →	RM-5800H	All other/tous les autres RM-5800x
Assembly / Montage ① Bolted / Boulonnée(s) ② Other / Autre	①	
Location / Localisation	Bolted to the frame. / Boulonnés au châssis	Bolted to the sub-platter, at the centre of the base / Boulonnée au sous-plateau, au centre de la base
Load Transmission / Transmission de la charge ① Direct / Directe ② Indirect / Indirecte	①	
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:		

SECTION 4 - Sealing of Calibration and Configuration Parameters

PARTIE 4 - Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration

Models / Modèles →	RM-5800x
Approved Means of Sealing / Mode de scellage approuvé ① Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques ② Physical Seal / Scellé physique	②
Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques Categories / Catégories ① Category 1 / Catégorie 1 ② Category 2 / Catégorie 2 ③ Category 3 / Catégorie 3	---
Method of Sealing / Méthode de scellage ① Wire and Seal / Fil et sceau ② Paper Seal / Sceau papier ③ Event Counters / Compteurs d'événements ④ Event Logger / Enregistreur d'événements ⑤ Other / Autre	① The RM-5800H and RM-5800B S-SKS have two wire and seals restricting direct access to the calibration switch and a separate seal preventing access through the housing (see the photos). All other RM-5800x models have a wire and seal restricting access to the calibration switch under the platter. The RM-5800BSS has a second seal on the side of the device preventing the housing from being opened. / Les RM-5800H et RM-5800B S-SKS ont deux fils et sceaux limitant l'accès direct à l'interrupteur d'étalonnage et un sceau séparé empêchant l'accès à travers le boîtier (voir les photos). Tous les autres RM-5800x ont un fil et un sceau limitant l'accès à l'interrupteur d'étalonnage sous le plateau. Le RM-5800BSS possède un deuxième sceau sur le côté de l'appareil qui empêche l'ouverture du boîtier.

SECTION 5 - Limitations and Specific Installation and Marking Requirements**PARTIE 5 - Les restrictions/exigences particulières d'installation et de marquage**

Models/ Modèles →	RM-5800x
① Counting Function/ Fonction de comptage ② Over-under Target Function/ Fonction au-delà et en deçà de la cible ③ Device Installation/ Installation de l'appareil ④ Automatic and In-Motion Weighing/ Appareil pour pesage automatique et en mouvement ⑤ Other/ Autre	⑤ The RM-5800BSS must be marked with "Feet must be down before use". / Le RM-5800BSS doit être marquée avec « Les pieds doivent être baissés avant l'utilisation ».

SECTION 6 - Limitations and Use Requirements**PARTIE 6 - Les restrictions et exigences d'utilisation**

This device has a prepack mode. When in this mode, the device is only used for the prepackaging of products and shall not be used for direct sales.

Cet appareil a un mode de pré-emballage. Dans ce mode, l'appareil doit être utilisé pour le pré-emballage des produits seulement et ne doit pas être utilisé pour la vente directe.

The RM-5800BSS has adjustable feet to lift it off of its casters. Those feet must be deployed to be used in trade.

Le RM-5800BSS est équipé de pieds réglables pour le soulever de ses roulettes. Ces pieds doivent être déployés pour être utilisés dans le commerce.

SECTION 7 - Terms and Conditions**PARTIE 7 - Termes et conditions**

NA

S.O.

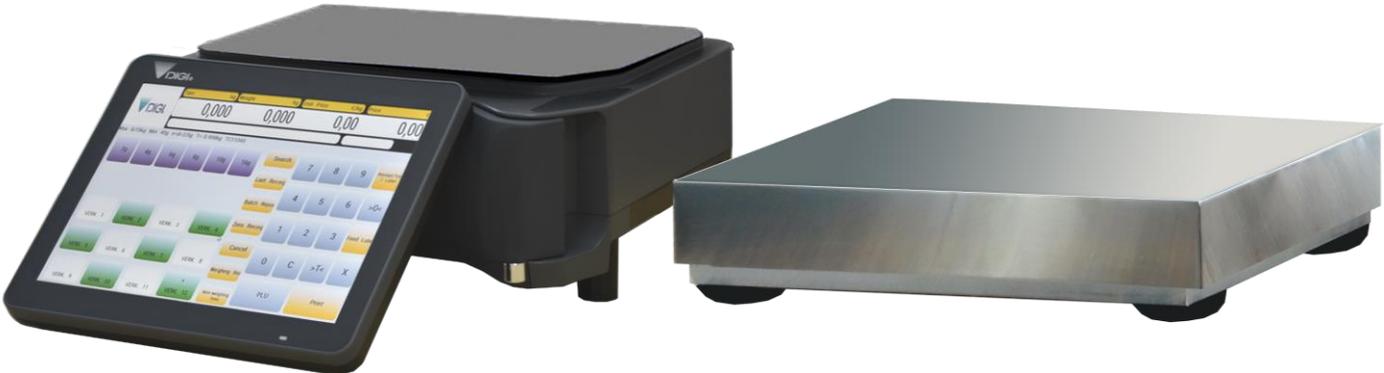
SECTION 8 - Photographs and Drawings

PARTIE 8 - Photos et dessins



Typical RM-5800P Model/ Modèle typique RM-5800P

Typical RM-5800H Model/ Modèle typique RM-5800H



Typical RM-5800B S-SKS Model/ Modèle typique RM-5800B S-SKS

SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

PARTIE 8 - Photos et dessins (suite)



Typical RM-5800B Model / Modèle typique RM-5800B



Typical RM-5800EVEL model / Modèle typique RM-5800EVEL



Typical RM-5800BSS model / Modèle typique RM-5800BSS

SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

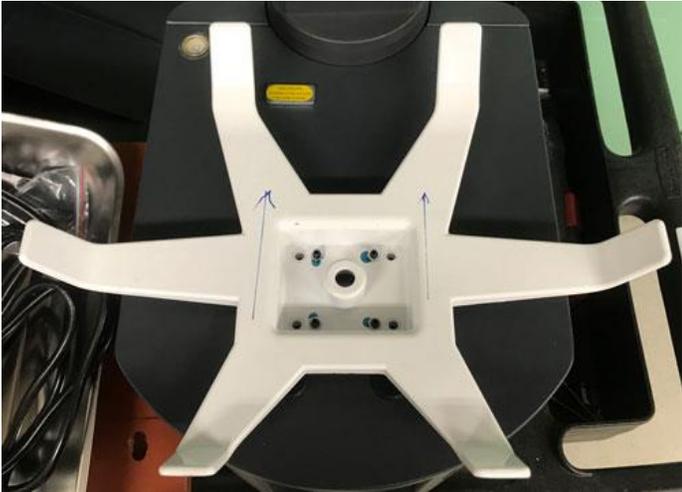
PARTIE 8 - Photos et dessins (suite)



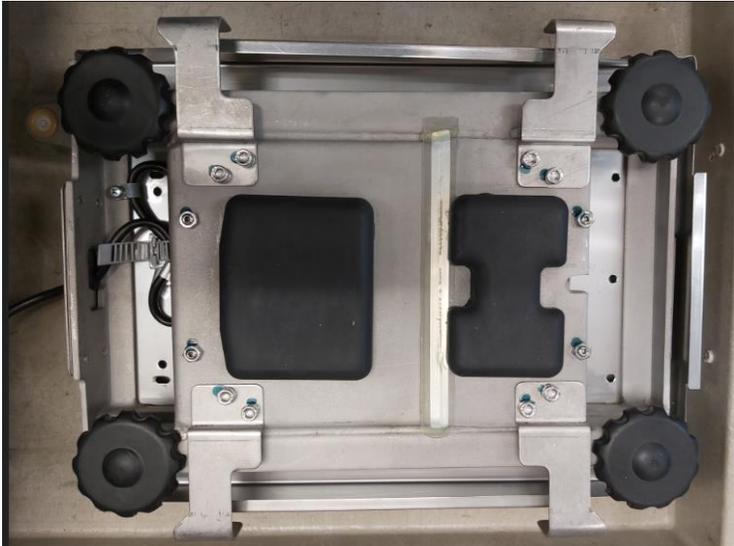
Typical RM-5800EV+B or RM-5800EV-B model / Modèle typique RM-5800EV+B ou RM-5800EV-B



Typical RM-5800BS model / Modèle typique RM-5800BS



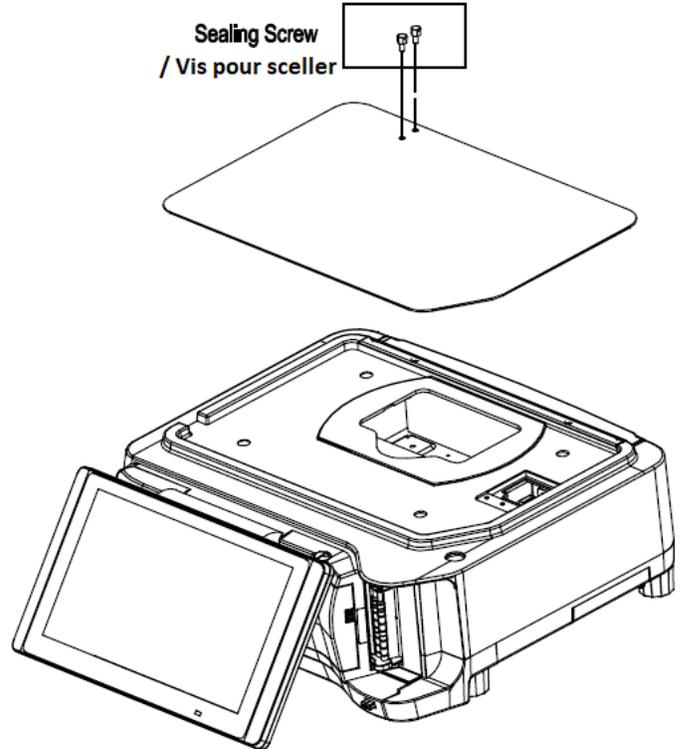
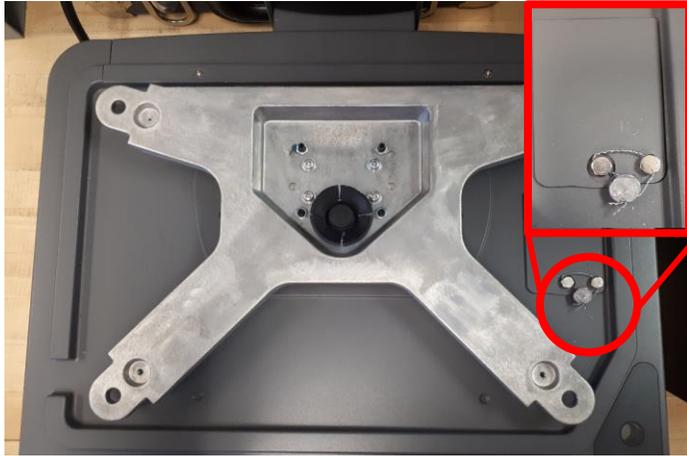
Typical Sub-platter for RM-5800BS / Sous-plateau typique pour RM-5800BS



Typical Sub-platter for RM-5800B S-SKS / Sous-plateau typique pour RM-5800B S-SKS

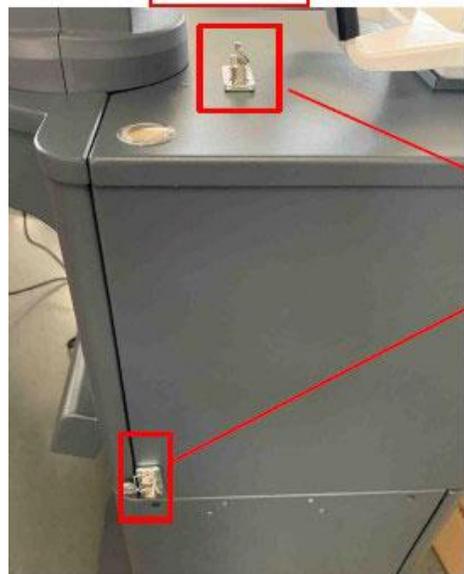
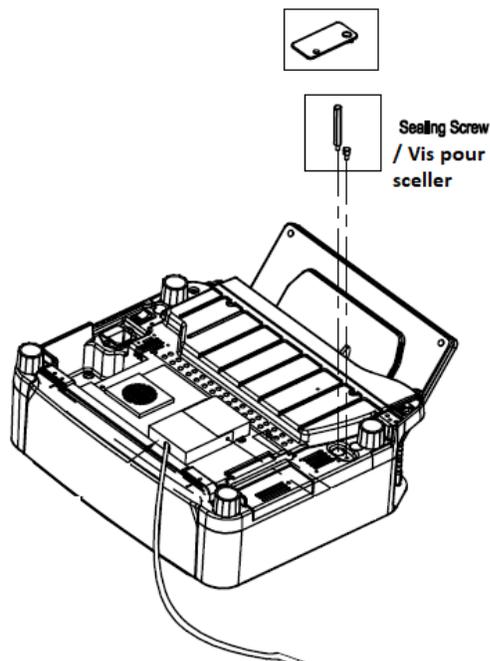
SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

PARTIE 8 - Photos et dessins (suite)



**Typical Sealing and sub platter for all other RM-5800x/
 Scellage et sous-plateau typique pour tous les autres RM-5800x**

**Typical Sealing for RM-5800BS-SKS preventing access to the
 calibration switch / Scellage typique pour RM-5800BS-SKS
 empêchant l'accès au commutateur d'étalonnage**



**Typical Sealing for RM-5800BS-SKS on the housing /
 Scellage typique pour le RM-5800BS-SKS sur le boîtier**

**RM-5800BSS sealing locations / Endroits des sceaux sur le
 RM-5800BSS**

SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

Typical Sealing for RM-5800H on the housing /
Scellage typique pour le RM-5800H sur le boîtier

Section 9 – Evaluated by

This device was evaluated by:

Original: Stephanie Mousaw **Issue Date:** 2018-09-25
Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada.

Revision 1: Ryan Henshaw **Issue Date:** 2020-09-15
Senior Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada.

Revision 2: Stephanie Mousaw
Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada.

SECTION 10 - Revision**Revision 1**

The purpose of revision 1 was to:

- Add multi-interval options to the 15 kg/30 lb and 30 kg /60 lb models.
- Add the following model suffixes: EV+B, EV-B, BS, EVEL and BSS.

Revision 2

The purpose of revision 2 is to add model RM-5800BS-SKS.

PARTIE 8 - Photos et dessins (suite)

Typical Sealing for RM-5800H on the calibration switch
bracket / Scellage typique pour le RM-5800H sur le support du
commutateur d'étalonnage

PARTIE 9 - Évalué par

Cet appareil a été évalué par:

Original: Stephanie Mousaw **Date d'émission:** 2018-09-25
Métrologue légal

Testé par Mesures Canada.

Révision 1: Ryan Henshaw **Date d'émission:** 2020-09-15
Métrologue légal principal

Testé par Mesures Canada.

Révision 2: Stephanie Mousaw
Métrologue légal

Testé par Mesures Canada.

PARTIE 10 - Révision**Révision 1**

La révision 1 vise à :

- Ajouter l'option d'échelons multiples aux capacités 15 kg/30 lb et 30 kg/60 lb.
- Ajouter les suffixes de modèles suivantes : EV+B, EV-B, BS, EVEL et BSS.

Révision 2

La révision 2 vise d'ajouter le modèle RM-5800BS-SKS.

SECTION 11 - Approval

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.

Modifications to a device which alter the originally approved design (including both hardware and software), must be reported to the Measurement Canada Engineering and Laboratory Services Directorate (ELSD).

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*.

A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Requirements relating to marking are set forth in sections 49 to 54 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices. Installation and use requirements are set forth in sections 55 to 67 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices.

PARTIE 11 – Approbation

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au règlement, aux normes et aux conditions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*, la présente approbation est accordée en application de l'article 3 de ladite Loi.

Les modifications apportées à un instrument, qui altèrent le modèle approuvé initialement (y compris le matériel et les logiciels), doivent être signalées à la Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire (DISL) de Mesures Canada.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciale des appareils sont soumis à l'inspection conformément au règlement, spécifications et aux conditions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*.

En plus de cette approbation, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.

Les exigences de marquage sont définies dans les articles 49 à 54 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les articles 55 à 67 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique.

SECTION 12 - Signature and Date

PARTIE 12 - Signature et date

Original document signed by : / Copie authentique signée par :

Ronald Peasley
Senior Engineer - Gravimetry
Engineering and Laboratory Services Directorate

Ronald Peasley
Ingénieur principal - Gravimétrie
Direction de l'ingénierie et des services de la boratoire

Notice of Approval issued on: 2021-03-17

Avis d'approbation émis le: 2021-03-17

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>